



Совет Безопасности

Distr.: General
2 June 2000
Russian
Original: French

Письмо Постоянного представителя Мали при Организации Объединенных Наций от 1 июня 2000 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить Вам текст заключительного коммюнике двадцать третьей сессии Конференции глав государств и правительств стран — членов Экономического сообщества западноафриканских государств, состоявшейся 28 и 29 мая 2000 года в Абудже (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Моктар Уан
Посол
Постоянный представитель

**Приложение к письму Постоянного представителя
Мали при Организации Объединенных Наций от
1 июня 2000 года на имя Председателя Совета
Безопасности**

**Двадцать третья сессия Конференции глав государств и
правительств**

Абуджа, 28 и 29 мая 2000 года

Заключительное коммюнике

I. Введение

1. Двадцать третья очередная сессия Конференции глав государств и правительств стран — членов Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) состоялась 28 и 29 мая 2000 года в Абудже, Федеративная Республика Нигерия, под председательством президента Республики Мали, действующего Председателя ЭКОВАС Его Превосходительства Альфы Умара Конаре.

2. На сессии присутствовали следующие главы государств и правительств или их должным образом аккредитованные представители:

- Его Превосходительство Матье Кереку
Президент Республики Бенин
- Его Превосходительство капитан ВВС Джерри Джон Ролингс
Президент Республики Гана
- Его Превосходительство Чарльз Ганкей Тейлор
Президент Республики Либерии
- Его Превосходительство Альфа Умар Конаре
Президент Республики Мали, действующий Председатель ЭКОВАС
- Его Превосходительство Мамаду Танджа
Президент Республики Нигер
- Его Превосходительство Олусегун Обасанджо
Президент Федеративной Республики Нигерии
- Его Превосходительство Абдулай Вад
Президент Республики Сенегал
- Его Превосходительство Ахмад Теджан Кабба
Президент Республики Сьерра-Леоне
- Его Превосходительство генерал Гнасингбе Эйадема
Президент Тоголезской Республики
- Его Превосходительство Карлуш Алберту Наарон ди Карвалью Вейга
Премьер-министр Республики Кабо-Верде
- Г-н Ламин Сидиме, премьер-министр Гвинейской Республики, представлявший президента Республики Его Превосходительство генерала Лансана Конте
- Г-н Юсуф Уэдраго, министр иностранных дел Буркина-Фасо, представлявший президента Буркина-Фасо, главу правительства Его Превосходительство Блэза Компаоре
- Г-н Шарль Гоми, министр иностранных дел Республики Кот-д'Ивуар, представлявший председателя НКОС министра обороны бригадного генерала Робера Гея
- Г-н Седат Джобе, министр иностранных дел, представлявший президента Республики Гамбии Его Превосходительство Яя А. Дж.Дж. Дхамме

- Г-н Мамаду Йайя Джалу, министр иностранных дел, представлявший президента Республики Гвинея-Бисау Его Превосходительство Кумбу Йалу Кобде Ньянку
3. В качестве наблюдателей на двадцать третьей сессии присутствовали также следующие видные деятели:
- Его Превосходительство Жоахим Чиссано, президент Республики Мозамбик, действующий Председатель Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК)
 - Его Превосходительство Табо Мбеки, президент Южно-Африканской Республики
 - Г-н Санну Да-Сова Дон Анхель, премьер-министр Экваториальной Гвинеи, представлявший Его Превосходительство президента Республики Экваториальная Гвинея, действующего Председателя Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ)
 - Г-н Нагун Ямасур, премьер-министр, представлявший Его Превосходительство президента Республики Чад
 - Генеральный секретарь Организации африканского единства (ОАЕ)
 - Исполнительный секретарь Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ)
 - Заместитель Исполнительного секретаря Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК)
 - Заместитель Генерального секретаря Общего рынка для стран Восточной и Южной Африки (КОМЕСА)
 - Помощник Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, представлявший Генерального секретаря Организации Объединенных Наций
 - Президент Западноафриканского экономического и валютного союза (ЗАЭВС)
 - Председатель Совета управляющих центральными банками Западной Африки, управляющий Центральным банком западноафриканских государств (ЦБЗАГ)
4. Список других участников приводится в приложении.
5. На церемонии открытия с важными заявлениями выступили главы государств и правительств; в этих заявлениях они подтвердили свою приверженность укреплению ЭКОВАС в целях превращения его в эффективный инструмент содействия экономической интеграции западноафриканских стран и борьбы с отсталостью в этом субрегионе.
6. Главы государств и правительств дружественных стран заявили о своей солидарности с ЭКОВАС.

II. День памяти жертвам гражданских войн в Африке

7. Участники Конференции почтили минутой молчания память всех жертв гражданских войн в Африке. Они воздали должное ЭКОМОГ и почтили память его доблестных военнослужащих, отдавших свои жизни во имя мира.

III. Празднование двадцать пятой годовщины ЭКОВАС

Выражение признательности основателям ЭКОВАС

8. Участники Конференции выразили свою глубокую признательность основателям ЭКОВАС за их неоценимый вклад в укрепление единства, солидарности и интеграции Западной Африки. Кроме того, они выразили свою глубокую признательность основателям ЭКОВАС, присутствовавшим на празднествах по случаю его двадцать пятой годовщины: президенту Республики Бенин Его Превосходительству Матье Кереку, Его Превосходительству президенту Тоголезской Республики Гнасингбе Эйадеме и бывшему главе государства Федеративной Республики Нигерии генералу Якубу Говону.

IV. Африканский союз

9. Празднование главами государств и правительств двадцать пятой годовщины создания ЭКОВАС прошло под знаком ускорения движения к Африканскому союзу. В этой связи главы государств и правительств поделились со своими коллегами, представлявшими другие африканские региональные экономические сообщества, своими соображениями по поводу богатого опытом пути, пройденного ЭКОВАС, и перспектив создания Африканского союза.

10. Напомнив об историческом решении встречи на высшем уровне, состоявшейся в Сирте (Ливийская Джамахирия), главы государств и правительств подчеркнули, что региональные экономические сообщества смогут реализовать весь свой потенциал лишь в том случае, если их программы действий будут вписываться в рамки Африканского союза. По их мнению, обсуждение этого важного вопроса следует продолжить.

V. Интеграционные программы ЭКОВАС

11. Конференция утвердила доклад Исполнительного секретаря, доклад Совета управляющих центральными банками и доклад сорок шестой сессии Совета министров о первоочередных программах деятельности ЭКОВАС, касающихся, в частности, претворения в жизнь выводов министерского совещания ЗАЭВС/ЭКОВАС, состоявшегося в Бамако в январе 2000 года, второй валютной зоны ЭКОВАС, создания пространства без границ в пределах ЭКОВАС и наращивания финансовых ресурсов Фонда.

VI. Введение паспорта ЭКОВАС

12. Конференция утвердила и ввела в действие единообразный типовой паспорт, демонстрирующий индивидуальность ЭКОВАС по отношению к остальному миру и официально закрепляющий гражданство Сообщества. Государства-члены введут в обращение паспорт ЭКОВАС, наряду с которым в обращении будет находиться и «книжка для путешествий». Определен пятилетний переходный период, в течение которого паспорт ЭКОВАС будет использоваться наряду с национальным паспортом, который исчезнет по прошествии этих пяти лет.

VII. Институциональные вопросы

i) Суд Сообщества

13. Конференция настоятельно призвала все государства-члены в кратчайшие сроки представить в Исполнительный секретариат имена кандидатов для назначения на должности судей Сообщества в соответствии с процедурой отбора, предусмотренной в соответствующем протоколе. Участники Конференции договорились о том, что место пребывания Суда Сообщества будет определено на основе консультаций между главами государств.

ii) Парламент Сообщества

14. Конференция приветствовала вступление в силу Протокола о парламенте Сообщества, что, таким образом, открыло путь к созданию этого важного института Сообщества.

15. Главы государств и правительств призывают национальные парламенты провести выборы представителей в парламент Сообщества во исполнение положений, касающихся переходного периода, установленного в соответствующем протоколе.

16. Конференция определит сроки переходного периода, по истечении которого депутаты и альтернативные депутаты будут избраны путем всеобщего голосования, в котором примут участие граждане государств-членов в соответствии с положениями соответствующего протокола.

17. Конференция постановила, что вопрос о месте нахождения парламента будет решен в ходе консультаций между главами государств и правительств.

VIII. Торговля детьми

18. Конференция поручила министру иностранных дел Бенина связаться с Исполнительным секретариатом с целью предоставить ему информацию, необходимую для принятия Сообществом конкретных мер в отношении проблемы торговли детьми.

IX. Дети, затронутые войной

19. Конференция напомнила заявление по вопросу о затронутых войной детях, которое было принято министрами ЭКОВАС на их совещании, состоявшемся 28 апреля 2000 года в Аккре, и поручила Исполнительному секретарю подготовить предложения относительно соответствующих санкций в целях наказания тех, кто виновен в подобной практике.

X. Создание информационного бюро по проблеме отмывания денег и незаконного оборота наркотиков

20. Главы государств и правительств выразили озабоченность по поводу угрозы различного рода экономических и финансовых преступлений, которые вызывают серьезные последствия в Западной Африке. Они выразили свою признательность президенту Ганы Джерри Джону Ролингсу за его ценную инициативу, касающуюся создания механизма по борьбе с этой формой преступности. Конференция поручает Исполнительному секретарю разработать, действуя в тесном сотрудничестве с властями Ганы, уставные документы информационного бюро по проблеме отмывания денег и представить эти документы на утверждение Сообщества.

XI. Мир и безопасность в регионе

i) Ситуация в Сьерра-Леоне

21. Конференция одобрила выводы заседания Совета безопасности и посредничества, состоявшегося на уровне глав государств и правительств в Абудже 27 мая 2000 года. Главы государств и правительств решительно осудили захват бойцами Объединенного революционного фронта (ОРФ) нескольких сотен военнослужащих из состава Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ). Они приветствовали быстрые и эффективные действия, предпринятые президентом Либерии Чарльзом Ганкеем Тейлором во исполнение мандата, который он получил от своих коллег. Они выразили признательность президенту Либерии, который приложил все усилия с целью добиться освобождения огромного числа заложников, и продлили его мандат, предусматривающий продолжение усилий, направленных на освобождение остальных заложников и возврат захваченного оружия.

22. Главы государств и правительств договорились провести региональное расследование обстоятельств, приведших к возобновлению боевых действий. Они договорились также провести региональное расследование в отношении торговли алмазами. Они приняли решение перевести капрала Фоду Санко в надежное место за пределами территории Сьерра-Леоне.

23. С тем чтобы ЭКОВАС могло установить дату прекращения огня, призванного положить конец боевым действиям, ведущимся в Сьерра-Леоне, в кратчайшие сроки туда будет направлена делегация в составе представителей Комитета шести государств-членов — Гана, Гвинея, Либерия, Мали, Нигерия и Того, — а также Исполнительного секретаря ЭКОВАС.

24. Комитет установит контакты со всеми соответствующими сторонами и обратится к ним с призывом вернуться на позиции, которые они занимали по состоянию на 7 июля 1999 года, когда было подписано Ломейское мирное соглашение. Главы государств и правительств обратились к членам Партии Объединенного революционного фронта с призывом осуществить добровольное разоружение и демобилизацию.

25. Конференция вновь заявила также о своей полной поддержке мирного процесса в Сьерра-Леоне, начало которому положило Ломейское мирное соглашение, которое обеспечивает надлежащую основу для урегулирования конфликта в Сьерра-Леоне. Она настоятельно потребовала, чтобы Партия Объединенного революционного фронта в полной мере выполняла все положения этого соглашения. Главы государств и правительств постановили предоставить войска из стран этого субрегиона для укрепления Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ), поручили действующему Председателю установить в этих целях контакты с главами государств, которые пообещали выделить контингенты, и выразили надежду на то, что командовать Силами МООНСЛ будет поручено офицеру одного из государств этого субрегиона.

ii) Ситуация в Кот-д'Ивуаре

26. При изучении ситуации в Кот-д'Ивуаре главы государств и правительств приняли к сведению разработанный правительством Кот-д'Ивуара график, в котором определены следующие сроки проведения избирательной кампании:

23 июля 2000 года	—	референдум
17 сентября 2000 года	—	первый тур президентских выборов
8 октября 2000 года	—	второй тур президентских выборов
29 октября 2000 года	—	выборы в законодательные органы
19 ноября 2000 года	—	муниципальные выборы

27. Главы государств и правительств заявили о своей готовности помочь Кот-д'Ивуару соблюсти этот график и создать условия для проведения этих выборов.

iii) Ситуация в Гвинее-Бисау

28. Главы государств и правительств выразили озабоченность по поводу напряженности, осложнившей отношения между Его Превосходительством Кумбой Йалой Ньянкой и бывшей хунтой Гвинее-Бисау. Они напомнили, что президент Республики Гвинее-Бисау был избран в результате выборов, которые были признаны международным сообществом свободными, честными и открытыми.

29. Главы государств и правительств приняли решение незамедлительно направить в Гвинее-Бисау миссию по выяснению обстановки и предложили действующему Председателю принять необходимые в этой связи меры.

30. Председатель Совета посредничества и безопасности на уровне глав государств и правительств информировал участников Конференции о результатах обсуждений, проведенных на первом заседании Совета, которое состоялось в Абудже 27 мая 2000 года. Эти обсуждения касались, в частности,

правил процедуры Совета, отмены санкций в отношении Либерии, передачи полномочий специальных комитетов Совету посредничества и безопасности и награждения военнослужащих ЭКОМОГ, принимавших участие в операциях по поддержанию мира в Гвинее-Бисау и Сьерра-Леоне. Главы государств и правительств утвердили доклад Совета посредничества и безопасности.

XII. Выражение признательности

31. Главы государств и правительств выразили глубокую признательность Его Превосходительству Альфе Умару Конаре, президенту Республики Мали, действующему Председателю ЭКОВАС, за продемонстрированное им отличное руководство усилиями по содействию интеграции Западной Африки.

32. Главы государств выразили глубокую благодарность президенту Федеративной Республики Нигерии Его Превосходительству Олусегуну Обасанджо, правительству и народу Нигерии за братский прием, который был оказан им, и прекрасные условия, созданные для них в период их пребывания в Нигерии.

33. Участники Конференции с удовлетворением отметили приверженность Исполнительного секретаря и его подчиненных делу укрепления ЭКОВАС, а также отличную работу по подготовке к празднованию двадцать пятой годовщины.

Совершено в Абудже 28 мая 2000 года